

India's participation in the Intra-Afghan negotiations

September 12, 2020

உள்-ஆப்கானிய பேச்சுவார்த்தைகளில் இந்தியாவின் பங்கேற்பு செப்டம்பர் 12, 2020

2020 செப்டம்பர் 12 ஆம் தேதி தோஹாவில் விடிசி வழியாக நடைபெற்ற ஆப்கானிஸ்தான் உள் பேச்சுவார்த்தைகளின் தொடக்க அமர்வில் வெளிவிகார அமைச்சர் (ஈஏஎம்) பங்கேற்றார். கத்தார் மாநிலத்தின் துணைப் பிரதமரும் வெளியுறவு அமைச்சருமான அவரது மேன்மை முகமது பின் அப்துல்ரஹ்மான் பின் ஜாசிம் அல் தானி.

தனது உரையில், இந்தியாவுக்கும் ஆப்கானிஸ்தானுக்கும் இடையிலான ஆயிரக்கணக்கான பழைய உறவை ஈ.ஏ.எம் குறிப்பிட்டுள்ளது, இது காலத்தின் சோதனையை தாங்கிக் கொண்டதாக அவர் கூறினார். ஆப்கானிஸ்தானின் 34 மாகாணங்களிலும் 400 க்கும் மேற்பட்ட திட்டங்கள் நிறைவடைந்த ஆப்கானிஸ்தானின் முக்கிய மேம்பாட்டு பங்களராக இந்தியாவின் பங்கை வெளியுறவு அமைச்சர் அடிக் கோடிட்டார்

ஆப்கானிஸ்தான் தொடர்பான இந்தியாவின் கொள்கை சீரானது என்பதை வெளியுறவு அமைச்சகம் தெரிவித்தது. எந்தவொரு சமாதான முன்னெடுப்புகளும் ஆப்கானிஸ்தான் தலைமையிலான, ஆப்கானிஸ்தானுக்கு சொந்தமான மற்றும் ஆப்கானிய கட்டுப்பாட்டில் இருக்க வேண்டும், ஆப்கானிஸ்தானின் தேசிய இறையாண்மையையும் பிராந்திய ஒருமைப்பாட்டையும் மதிக்க வேண்டும் மற்றும் ஆப்கானிஸ்தானில் ஒரு ஜனநாயக இஸ்லாமிய குடியரசை ஸ்தாபிப்பதில் ஏற்பட்ட முன்னேற்றத்தைப் பாதுகாக்க வேண்டும் என்று இந்தியா நம்புகிறது. சிறுபான்மையினர், பெண்கள் மற்றும் சமூகத்தின் பாதிக்கப்படக்கூடிய பிரிவினரின் நலன்கள் பாதுகாக்கப்பட வேண்டும் மற்றும் நாடு மற்றும் அதன் சுற்றுப்புறம் முழுவதும் வன்முறைப் பிரச்சினையை திறம்பட தீர்க்க வேண்டும்.

ஆப்கானிஸ்தான் மக்களுக்கு அவர்கள் விரும்பியதை வழங்குவதில் உள்-ஆப்கானிய பேச்சுவார்த்தைகளின் வெற்றிக்கு வெளியுறவு அமைச்சகம் விரும்பியது – ஒரு சுதந்திரமான மற்றும் இறையாண்மை கொண்ட தேசத்தில் அமைதியான மற்றும் வளமான எதிர்காலம்.

தோஹாவில் நடைபெற்ற தொடக்கவிழாவில் வெளிவிகார அமைச்சின் இணைச் செயலாளர் (பிஏஐ) ஸ்ரீ ஜெ பி சிங் தலைமையிலான மூத்த அதிகாரப்பூர்வ தூதுக்குழு பங்கேற்றது.

நியூ டெல்லி
செப்டம்பர் 12, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.